



Rzeczpospolita Polska  
**GŁÓWNY INSPEKTOR  
TRANSPORTU DROGOWEGO**

BTM.070. 28 .2017.1264.01

Warszawa, dnia 13 grudnia 2017 r.

**Ambasada Republiki  
Francuskiej w Warszawie  
ul. Piękna 1  
00-477 Warszawa**

*Skarbniku Państwa,*

Mając na uwadze przepisy zobowiązujące polskie przedsiębiorstwa transportowe do zgłaszania delegowanych na terytorium Francji pracowników za pośrednictwem serwisu SIPSI a także liczne zapytania ze strony przewoźników drogowych, zwracam się do Państwa z uprzejmą prośbą o wskazanie prawidłowego sposobu wypełnienia formularza zgłoszeniowego zamieszczonego na stronie internetowej: <https://www.sipsi.travail.gouv.fr/> (wydruk w załączniku).

Wątpliwości polskich przewoźników dotyczą pól „Registre professionnel (ou équivalent) dans le pays d'établissement” oraz „Référence de l'immatriculation ou de” (oznaczone w załączniku). Do tut. Urzędu kierowane są bowiem zapytania czy ww. pola należy uzupełnić nazwą rejestru oraz numerem z tegoż rejestru (tak jak na załączonym wydruku) a jeżeli tak – to które z funkcjonujących w RP rejestrów mogą zostać wskazane w formularzu? Czy preferowany jest konkretny rejestr, czy też przedsiębiorca może wybrać jeden spośród prowadzonych przez RP rejestrów np. Rejestr Gospodarki Narodowej (REGON), Krajowy Rejestr Sądowy (KRS) bądź też wskazać Numer Identyfikacji Podatkowej (NIP) albo dowolny inny rejestr (tj. np. Krajowy Rejestr Elektroniczny Przedsiębiorców Transportu Drogowego)?

Uprzejmie proszę o potraktowanie sprawy jako pilnej, z uwagi na konieczność udzielenia odpowiedzi na składane do tutejszego organu zapytania.

**GŁÓWNY INSPEKTOR  
TRANSPORTU DROGOWEGO  
z up.**

*Olga Dobrek*  
Dyrektor Biura  
ds. Transportu Międzynarodowego

W załączeniu

1. Wydruk formularza zamieszczonego na stronie: <https://www.sipsi.travail.gouv.fr/>

Otrzymują:

1. Adresat,
2. a'a.

## Créer mon compte / Create my account

### Données entreprise étrangère / Foreign company data

Nom ou raison sociale \_\_\_\_\_  
*Name or business name*

N° de voie \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
*Number Street*

Complément adresse \_\_\_\_\_  
*Address line 2*

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_  
*Postal code Town*

Pays NON DEFINI \_\_\_\_\_  
*Country*

N° de téléphone \_\_\_\_\_ N° de télécopie \_\_\_\_\_  
*Telephone number Fax number*

Courriel \_\_\_\_\_  
*Email*

Forme juridique \_\_\_\_\_  
*Legal status*

Registre professionnel (ou équivalent) dans le pays d'établissement  
*Professional Register, Trade Register or equivalent*  
Rejestr Gospodarki Narodowej

Référence de l'immatriculation ou de l'enregistrement  
*Registration references*  
0123456789

Activité principale Agriculture / Agriculture sector \_\_\_\_\_  
*Main activity*